

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

DIARIO DE TENERIFE

GEOGRAPHIC SITUATION  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

Biblioteca Provincial

Laguna

SITUATION GÉOGRAPHIQUE  
Latitude N. 28°, 28' 30"  
Longitude, 16°, 33' 00" O de Paris

†  
EL SEÑOR

## D. DARIÓ CULLEN Y SÁNCHEZ

Falleció el día 2 del corriente.

Todas las misas que se celebran en la parroquia Matriz de Nuestra Señora de la Concepción el lunes 10 del corriente a las 8 de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

La viuda, hijos y demás familia agradecerán á los fieles se sirvan encomendarle á Dios y concurrir á estos piadosos actos.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Enero de 1898.

### Cambios hechos hoy

Enero 8

España, 4 div	á	0'00 p 8 P.
Londres, vista,	ptas.	00'00 por £.
— 8 div		00'00
— 60 div		00'00
— 90 div		00'00
París, vista,		00'00
— 30 div		00'00
— 15 div		00'00
Ozas, á	29'00 p 8 P.	
Oro, Centenes, á	28'00 id.	
Libras, á	30'00 id.	
Descuento:	En el Banco, á 5 p 8 anual.	
	En la Plaza, de 7 á 8 p 8 anual.	

### Sección Religiosa

Enero, 8  
Santo de hoy.—San Luciano.  
Santo de mañana.—San Julián.

### CULTOS PARA MAÑANA

FARROQUIA MATRIZ  
Misas rezadas de 7 á 8 y media; cantada á las 9 y media; á las oraciones el Rosario  
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO  
Misas rezadas de 7 á 8 y media; cantada á las 9; á las oraciones el Rosario.  
IGLESIA DEL PILAR  
Misas rezadas de 5 y media á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

### Efemérides

1796. Muere en la Guyana francesa, donde había sido deportado, el famoso revolucionario francés Juan María Collot, conocido por «Collot D'Herbois»

### Registro Civil

Enero, 7  
NACIMIENTOS  
María Gloria Rodríguez y Casanova, Ismael Morales y Padrón  
DEFUNCIONES  
No se inscribieron.  
MATRIMONIOS  
Sebastián Mederos y Quesada, natural de la Laguna; 25 años, con María del Carmen Alonso y Nuñez, de Tacoronte, 25 años.

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 7—7'50 n.  
Director DIARIO DE TENERIFE  
Los amigos del Sr. D. Francisco Romero Robledo dicen que cuando éste regrese de sus posesiones de Antequera, donde se halla, es probable que vaya á Valencia.  
También le atribuyen el propósito de visitar otras capitales de provincias.  
En todas ellas hará un llamamiento á sus amigos para celebrar *meetings* y pronunciar discursos.  
El Sr. Romero Robledo hará una activa propaganda con el fin de organizar á los conservadores bajo su jefatura.

### BOLSA

Deuda perpétua, 4 p 8 interior, á 64'25.  
Id. id exterior á 80'25.  
Id. amortizable, á 77'20.  
Billetes hipotecarios de Cuba, (1886), á 93'80.  
Oblig. del Tesoro 5 p 8 con garantía renta Aduanas, á 96'90.

### CAMBIOS

Londres, (no hubo operaciones).  
París, vista, á 32'85 p 8 P.  
Almodóbar.

Madrid, 7—10'15 n.  
Director DIARIO DE TENERIFE.

En la Bolsa ha circulado hoy un rumor suponiendo que ya tenía el Gobierno concertada la operación en proyecto sobre las minas de Almadén.

Esto ha influido en las transacciones produciendo el alza de los valores.

Pero después se ha desmentido aquel rumor.

También se dijo en la Bolsa que el Gobierno insular cubano había recibido una comunicación muy satisfactoria de la Junta separatista de Nueva York.

Ahora se viene hablando de la existencia de un telegrama alarmante de nuestro Ministro plenipotenciario en Washington, Sr. Dupuy de Lome.

Almodóbar.

Madrid, 7—10'25 n.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Esta tarde se ha celebrado Consejo de Ministros.

En él leyóse una extensa Memoria del Capitán General de Filipinas, Sr. Primo de Rivera.

Dicho documento contiene la historia de todas las negociaciones y preliminares para la pacificación de Filipinas.

También señala las causas á que se debe atribuir la insurrección é indica las medidas convenientes para remediar los daños causados.

Después se leyó el dictamen del Consejo Supremo de Guerra (en el asunto del General Weyler).

Aquel alto Tribunal juzga que son punibles la conducta y los documentos publicados del General Weyler.

Pero entiende que no existen delitos comunes.

Lo procedente es que el Capitán General de Madrid mande incoar causa.

El Consejo de Ministros aprobó luego varios expedientes de escaso interés.

Entre ellos figura uno autorizando al Ministro de la Guerra para contratar, sin las formalidades de subasta, la conducción á las Palmas, desde Gijón, de 13 cañones y 4 obuses.

Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos, sin su autorización, conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente)

## DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia. un mes. 2 ptas.  
trimestre. 7 id.  
semestre. 13 id.  
un año. 25 id.  
Península española. un año. 32 id.  
Filipinas. un año. 36 id.  
Antillas y Extranjero. un año. 36 id.  
Un número suelto, 10 céntimos.  
idem atrasado, 15 id.  
Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

### TARIFA DE ANUNCIOS (PAGO ADELANTADO)

Se admiten en cualquier idioma á 4 céntimos de pseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; á 6, en la tercera, y á 10 en la primera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez.  
Los anuncios de Sociedades y Corporaciones, que sean de interés para el público sin lucro para ellas, se insertarán gratuitamente; en cualquiera otro caso adeudarán con arreglo á tarifa.  
Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.  
Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, á precios convencionales.  
La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Jesús Nazareno, 33 y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias). Teléfono num. 97

## El Teide

### SOCIEDAD PARA LA FABRICACIÓN DE HIELO

Se cita á los Sres. Socios á Junta general, que tendrá lugar el Domingo 9 del corriente, á las 2 de la tarde en el local de costumbre, calle del Castillo número 8.  
Orden del día.—Aprobación de cuentas.  
Elección de cargos.  
Santa Cruz de Tenerife, 5 de Enero 1898.  
El presidente. A. Deigado Yumar.

### Banco de España

El Consejo de gobierno ha acordado el reparto de un dividendo de 65 pesetas por acción, como complemento de beneficios del año 1897.  
Santa Cruz de Tenerife, 7 de Enero de 1898.—El Secretario JUAN M.ª VIDAL

### Observaciones meteorológicas

HECHAS Á LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro.	765 20
Termómetro á la sombra.	19 00
Viento.	N.N.E
Fuerza del viento.	3 00
Cielo: parte cubierta.	9 00
Temperatura máxima de ayer.	19 00
Id. mínima de anoche.	15 05
Estado del mar.	Llana.

dido la expresión que diera á sus palabras; mas el baillo se hallaba sobradamente ocupado con la operación de descajarse de la silla; la paza por un lado y la presencia de su hija en la grupa por otro; eran dos estorbos de consideración para apearse con presteza. Viendo Jeanine los inútiles esfuerzos de su padre, y adviniendo la causa principal, saltó al suelo prontamente, y con el auxilio de su brazo ejecutó sir James el descendimiento de la yegua, para lo cual necesitaba siempre el apoyo de una silla celta.

Así que se vió el baillo en tierra firme echó á correr hacia Dick, sin hacer caso de su hija ni de la cabalgadura; Jeanine iba á seguirle, mas le contuvo una reflexión repentina.

—No debo yo dar el primer paso—dijo para sus adentros.

Con este propósito fué á sentarse á la orilla del camino, vuelta casi de espaldas al sitio en donde estaba el joven, pero de tal modo que no se le podía escapar ninguno de sus movimientos.

—Muchacho, ¿estás sordo?—exclamó el baillo sofocado cuando hubo llegado cerca del mancebo. ¡Caramba, lo que he corrido!—¿Pero sabes que ese tiro ha sido un golpe maestro? ¡A doscientos pasos!

—Ciento cincuenta lo más—respondió el joven sin manifestar la menor sorpresa por la llegada del baillo.

—Es igual, es lo mismo; pero, dime, ¿qué es tabas haciendo?

—Cazando, tío.

—¡Vaya! ¿Y han sido los bellos ojos de mi

prevaleció la voluntad de su corazón, y en breves instantes alcanzó á Jeanine.

—No,—exclamó,—no se dirá que dejo ir sola por la montaña á la hija del hombre á quien más quiero en el mundo, expuesta á cualquier desgracia, pudiendo yo cuidarla y ampararla. Jeanine, apoyaos en mi brazo, apoyaos sin miedo en el hijo adoptivo de vuestro buen padre, y perdonadme mi grosero comportamiento.

Enjugó sus lágrimas la muchacha fijando en el rostro de Dick una mirada de sencilla admiración, de reprimido contento, y sin responder accedió á la invitación. Así fueron andando algunos instantes sin desplegar los labios, aunque no ya tan cortados. Cada cual se ocupaba por su parte en las reflexiones que le sugería la situación de su espíritu y no tardó en advertirse una alteración extraordinaria en la fisonomía de Dick. Luchaba interiormente con un pensamiento poderoso, que quería desecharlo en balde, mientras que Jeanine experimentaba una alegría dulce, delicada, reflexionando si debiera ella entablar una conversación amistosa, habiendo el joven reparado su falta tan completamente y puesto á cubierto su orgullo ofendido. La conmovida voz del mancebo puso término á sus reflexiones.

—¡Perdonadme, Jeanine!—exclamó—perdonadme; soy tan desgraciado...

—¿Vos desgraciado, Dick?—exclamó la joven parándose y estrechándole el brazo involuntariamente.

—Sí, mucho—respondió el mancebo pasándose la mano por la frente, como para arrancar de su mente un pensamiento importuno.—Y es

## CAPÍTULO VII

### AMOR SIN CORRESPONDENCIA

Ya había un rato que el barrigudo baillo, dando saltitos sobre la silla, había desaparecido tras un recodo del camino, y se habían perdido los ecos del trote de Kusbi, cada vez más apresurado, cuando todavía continuaban los jóvenes como cortados, sin decirse una palabra. Dick estaba sereno, indiferente, frío, y no se notaba alteración alguna en sus facciones naturalmente serenas. Por el contrario Jeanine, no obstante sus esfuerzos para disimular su turbación sentía que las lágrimas se agolpaban á sus ojos. Reunió todo su valor, dió á la voz la posible firmeza y rompió por último el silencio que reinaba desde la marcha del jovial magistrado.

—Dick—dijo acercándose con la cabeza baja y la mirada fija en el suelo,—perdonad á mi padre la súplica importuna que os ha hecho de acompañarme. Veo que os ha hecho un encargo que os molesta, y os descargo de ese trabajo. Apenas falta una milla, y bien puedo dar sola este corto paseo.

Dió algunos pasos, y se paró, sin duda con la secreta esperanza de que el joven no admitiera su proposición; más viendo que no se movía siguió andando, rebosando de dolor el pecho y de lágrimas los ojos. Vaciló Dick algunos momentos combatido por dos opuestas ideas; más al cabo

CRÓNICA

Hoy han entrado en nuestro puerto los siguientes vapores:

**Pampa**, francés; procedente de Buenos Aires, Montevideo y San Vicente. Dejó un pasajero; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Deptford, Dunkerque y Havre, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.

**Laguna**, inglés; de Liverpool y Funchal. Dejó pasajeros y correspondencia; descargó y cargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para New-Calabar y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

**Antonina**, alemán; de Amberes. Dejó pasajeros; descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Matadí, despachado por los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

**Lady Lewis**, inglés; de Cardiff, con cargamento de carbón mineral para los depósitos de los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

**Umbroti**, inglés; de Natal y escalas. Dejó un pasajero; cargó frutos; tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por el Sr. D. H. Wolfson.

**Susu**, inglés; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón, agua y víveres y sale para Garachico, despachado por los Sres. Elder Dempster y C.<sup>a</sup>

Se ha recaudado en la Tesorería de Hacienda de esta provincia, durante el mes de Diciembre último, por los conceptos que se expresan, las cantidades siguientes:

	Pesetas.
Por Contribuciones directas.	415.426'74
» Id. indirectas.	173.044'62
» Monopolios y servicios.	582'15
» Propiedades.	11.663'69
» Recursos del Tesoro.	24.562'87
Total.	625.279'87

ó sea 13 363'38 pesetas más que en igual mes del año anterior.

Los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>, del comercio de esta plaza, han presentado solicitud en el Gobierno civil para construir en la playa del vecino valle de San Andrés un muelle de ribera, explanada para depósito de mercancías y talleres de construcciones navales.

Según parece, el Gobierno trata de aumentar el número de notarías en cada distrito á la cifra necesaria para que existan en todos los pueblos mayores de mil habitantes. En aquellos en que la población no exceda de cinco mil, el notario ejercerá las funciones de secretario del Ayuntamiento y del juzgado municipal en el pueblo de su residencia. Para los casos de incompatibilidad y otros, se nombrará un sustituto independiente para el desempeño de cada uno de los cargos que se le confiarán; remunerado como notario y secretario del juzgado municipal con arreglo á los derechos de arancel, como en la actualidad, y como secretario del Ayuntamiento con el sueldo que la corpora-

ción le asigne y los derechos que se le conceden.

Repuesto, como saben nuestros lectores, en su destino de la Jefatura de Obras públicas de esta provincia, nuestro amigo y colaborador D. Pedro González Perera, se encuentra ya de regreso en esta Capital.

Sea enhorabuena.  
Damos las gracias al Sr. Presidente de la Sociedad filarmónica *Santa Cecilia*, por su atenta invitación para el baile de esta noche en aquel centro.

D. E. P.  
Ha fallecido en esta Capital el oficial del cuerpo de telégrafos nuestro amigo D. Manuel Utrera.

Reciba su familia nuestro pésame

A causa de la lluvia tuvo que retirarse anoche de la plaza de la Constitución á poco de haber empezado a tocar, la charanga de Cazadores.

—Pídanse en esta plaza, para la cura del ESTÓMAGO, H.GADO y BAZO las económicas y naturales aguas de EL VICHY CATALÁN, declaradas de UTILIDAD PUBLICA

Desde Madrid

(De nuestro Corresponsal)

Madrid, 1.º de Enero de 1898.

Señor Director:  
Muy señor mío: ¡Un año más! ¡Trescientas sesenta y cinco ilusiones menos! ¡Pobre humanidad, maldiciendo siempre del presente y viviendo de las dulzuras del recuerdo y de las esperanzas del porvenir!

Tanto hablar de realidad, y precisamente de la realidad no vive nadie la vida del espíritu, que es, después de todo, la que nos distingue y nos diferencia del adorno, del árbol y del bruto.

Por algo se ha dicho mentiras dulces y verdades amargas; por algo me atrevo yo á afirmar que si el mundo fuera solo el escenario de la verdad y de los hechos, la comedia humana—usando el lenguaje teatral—se hubiera ido al foso el día del estreno.

Los modernistas, esa pléyade de jóvenes brillantes, que entienden que nada de lo que no han presenciado ó no han creado tiene razón de ser, ni motivo de justas alabanzas, esclavos del realismo en la literatura, presentan un fenómeno curioso. Emplean los primeros años de la vida en dudar de todo, y como sin ilusiones no se vive, posiblemente acabarán creyendo en las mayores tonterías

Lo que ellos aprenden hoy, creen que no lo ha sabido nadie y les ocurre lo que á cierto bobalicon que había pasado la vida en la cama: se levantó un día á las tres de la tarde, vió el sol y salió por las calles gritando que lo había descubierto.

Daría lo que no tengo (que es, entre paréntesis, muy fácil de dar) por saber escribir trozos de vida.

No solo de vida humana, sino de toda la vida zoológica, vegetal é inorgánica. Porque también viven los animales y

las plantas, y hasta la piedra y la materia inerte *viven* desde que existen. De forma que no veo razón para dejar de escribir muy minuciosamente las sensaciones que se producen en un aguador borracho, cuando se deja caer momentáneamente reclinado sobre el poyo de piedra que hay junto á la fuente.

Desde el momento que nuestro héroe (el aguador borracho) está sentado, no hay que decir con qué; las impresiones que el frío de la piedra producen sobre su organismo, la fuga de ciertos parásitos que se alojan en las sinuosidades de su vestido; la cantidad de calórico que se ha desarrollado con la frotación del aguador y el poyo; de cómo la posición vertical de aquél informa determinada salida de algunos gases; todo esto, convenientemente descrito, puede producir un trozo de vida realista que permita lucir hasta conocimientos termodinámicos, resultando un cuadro con tal verdad, que parezca hasta que hiede y que avergüenza á Pot Bouille, de Emilio Zola.

Los «trozos de vida» vegetales serían todavía más interesantes. Las impresiones del alcornoque cuando crece, sus quejidos al convertirse en tapón; las conversaciones entre el corcho y la vid dentro de la botella, ¡qué verdadera golosina para los amantes del género realista!

¿Y cuando se busque lo ideal en lo real? Una lechuga seducida por un espárrago: las patatas sosteniendo relaciones ilícitas con las remolachas de aquel género que Adolfo Belot describe tan magistralmente en *Mademoiselle Giraud, ma femme*; un cardo arañando á la simpática flor de malva, y para dar sabor al cuadro, la blanca cebolla dejada en todas partes rastros de su paso, aunque atajada en su camino por el ajo.

La vida puramente animal, daría también lugar á trozos escogidos.

El majestuoso rebuzno del clásico asno que subiendo el escarpado cerro se apercebe de que lo baja en dirección contraria fementida burra, que á la vez lanza al viento sonoras expansiones de su amor contenido; los misterios de la coquetería; el hocicar del guirre y la manera coqueta con que la marrana lame el dornajo haciéndose la indiferente; las telas de araña que esmaltan el techo de la cuadra; la gallina que pica con acelerado é inconsciente movimiento los restos de la alimentación usual, y para dar humanidad al cuadro, el rústico gañán, sucio y empolvado que, meditando sobre el aguardiente, baja al corral á realizar la última de las operaciones digestivas y que, sin aperibirse de que es visto, sufre, sin embargo, una detenida inspección de cierta moza que desde una ventana lo devora con la vista, mientras que se arranca con los dientes los restos de una cataplasma...

¡Qué trozos de vida podrían hacerse con estas y parecidas descripciones!

Además, el autor trabaja en este género de literatura mucho más que cuando aquélla se envolvía en el ridículo y pretencioso buen decir, en la belleza del asunto y en el *cursum* lirismo. Antes, para escribir, era necesario haber estudiado los modelos, saber retórica y gramá-

tica, tener inspiración, tender á lo ideal, más en armonía con lo infinito á que eternamente aspira el alma, que la grosera descripción de la materia; hoy todo ha variado: la poesía, vistiendo el pensamiento, hace un oficio parecido á las aguas que tienen el cable, engaña al público.

Prosa, y prosa natural; nada de retórica, que después de todo, es una ficción; poca gramática, que en último caso, es hija de la convención, y todo convencionalismo dista de la verdad.

Nada de creencias, realidades; nada de sentimientos, sensaciones; legumbres en lugar de flores; corrales por jardines. La mujer no se representa por la madre ni la esposa, sino por la que rida y la mujer adúltera; el hombre, ó engañando á sus semejantes ó en constante estado de embriaguez; la niñez, ávida de aprender desvergüenzas, la ancianidad, escéptica y taimada deplorando haber perdido la facultad de pelear y distrayéndose con el aguardiente ó la devolución (según los casos).

Por escenario el *boudoir* de Nana, la casa de juego, la cárcel ó la cuadra Adelante, realistas, sed lógicos hasta el fin: al pan pan y al vino pan

G. F.

El frío de Enero

REFRANES DE ACTUALIDAD (1)

La nota climatológica característica del mes de enero, es el frío que en él se siente. Este es un hecho tan saliente, que por necesidad tiene que haber acuerdo entre las apreciaciones á ojo de buen cubero, como quien dice, del vulgo, y las observaciones esmeradas y escrupulosas de los hombres de ciencia. Y en efecto, la mayoría de los refranes meteorológicos del mes de enero, versan sobre el mismo asunto; casi todos ellos vienen á ser variaciones del mismo tema: el frío; y en los registros de las observaciones meteorológicas de este mes, el dato más interesante es el relativo á la temperatura, y en ellos encontramos las temperaturas más bajas del año.

Por el honor que á este mes hace, citaremos en primer término el dicho, general en la Península, aunque más usado en Andalucía y Cataluña:

Enero, es como buen caballero, con el que se quiere dar á entender que como empieza, acaba, según se declina más explícitamente en el refrán análogo de los portugueses.

O mes de janeiro como bon cavalheiro, assim acaba como na entrada.

No falta quien no le concede el título de caballero sino condicionalmente, al decir:

Enero es caballero, si no es ventoso.

Entre los refranes climatológicos de enero debe figurar en primera línea el tan conocido:

(1) Del interesantísimo libro *Refrancero meteorológico*, de D. Carlos Puente.

Quando el día crece, el frío nace.

Como una ampliación del anterior, podemos considerar los demás refranes de enero que á la temperatura se refieren, que son la mayor parte de ellos, según hemos dicho. Así en Andalucía, para expresar el frío intenso de este mes, dicen:

En el mes de enero se abriga el madero; y en determinadas localidades de la misma región, en Juen, por ejemplo, tienen el dicho:

En enero se hiela el agua en el puchero; ó este otro:

Enero, cuando la vieja se hiela en el lecho y el agua en el puchero, análogo al que se oye en Castilla la Vieja:

En enero, se hielan las berzas en el puchero, si bien este último parece indicar un punto más de frío en cuanto es de suponer que el puchero de las berzas está á la lumbre, y en el primer refrán no hay tal circunstancia agravante.

Los gallegos expresan en otra forma la idea dominante en los refranes anteriores, á saber:

En Xaneiro, sete lobos por lo carreiro, pues la intensidad del frío y acaso la abundante capa de nieve que cubre los montes, campo ordinario de sus hazañas, obliga á los lobos, acosados por el hambre, á bajar á los llanos y sitios más habitados

Hasta en Andalucía y Murcia, regiones de la Península, donde menos extrema sus rigores el invierno, tienen algo que decir, aunque sea medio bromista, del frío de Enero, pues á dichas comarcas corresponden, y al frío se refieren, los siguiente refranes:

En la mañana de Enero, ni se dan los buenos días, ni se quitan los sombreros; Seda en Enero, fantasía ó poco dinero; Tafetán en Enero es señal de poco dinero; ó burlescamente,

Don Juan, ¿en Enero tafetan?

Los fríos de Enero no solo son intensos, sino también duraderos, y á esta persistencia se refiere el dicho de los catalanes:

Al janer, s, hi assenta com un cavalier

A los dichos generales sobre el carácter térmico del mes de Enero, considerado en su conjunto, hay que agregar los pertenecientes á fechas de erminadas, que también se refieren al mismo factor climatológico, insistiendo en hacer de Enero *El corazón del invierno*, como ordinariamente se dice.

Con estos refranes, ordenados por fechas, los siguientes:

Por San Bernat el jec cordat,

dicen en Mallorca, y en verdad que es recomendación atendida, por lo higiénica, la que aconseja abrocharse la cha-

Jeanine los que le dieron audacia para tirar á ese pájaro real, y lo que es más, para derribarle en tales condiciones?... ¿no es verdad?

—¿Viene Jeanine con vos?—preguntó el joven.

—Ahí abajo puedes verle sentada junto al camino. Vamos á buscarla, y á casa corriendo; porque mi estómago me está recordando que Katy nos aguarda con la mesa puesta.

Si aguardar la respuesta, rompió la marcha el bailío con dirección á donde estaba su hija. Vaciló Dick un momento y en su rostro se leyó la contrariedad que aquel suceso le causaba; pero al cabo se resolvió y cargando con su caza siguió al magistrado sin pronunciar palabra.

Cogió sir James á Kusby de la brida, le acercó á un pedrusco para poder montar más fácilmente y luego que se hubo acomodado, dijo:

—Dick, dame ese gallo para llevarlo á mis tres Katy, y sirve á mi hija de caballero galante; yo me adelantaré para apresurar el banquete. Jeanine, en otra ocasión acabaré mi historia.

Y dando á Kusby con los talones dejó á los jóvenes en medio del camino, con no poca confusión de entrambos.

tanto más horrible la desgracia que me abruma, cuanto que me está vedada hasta la esperanza de que cese y con nadie puedo partir esta desgracia, porque no podría ser comprendida si no por un ser que se hallara en la misma situación y este ser no existe; no puede haber dos hombres castigados por el mismo asunto. No, nadie puede comprenderme, y á nadie puedo decir lo que pienso ni lo que sufro.

—¡Oh! yo os comprendería Dick,—interrumpió Jeanine con una voz que respiraba dulce interés y afectuosa compasión.

—Vosno, Jeanine—replicó el joven—como ninguna otra que sea graciosa y bella como vos. ¿Qué mujer—añadió con amarga sonrisa—ha de parar su atención en un hombre como yo, feo, deforme, en un hombre á quien llaman Dick el Jorobado?

—Yo, Dick, yo,—exclamó Jeanine apretando la mano de Dick;—quiero conocer vuestras penas y curarlas, y ya que esto no pueda ser, compartir las al menos.

—Sois noble y buena Jeanine, pero ¿sabéis á lo que os compromete esa generosa promesa arrancada por la compasión que á un alma grande inspira siempre la desgracia?

—Sea lo que quiera, no lo rechazo,—respondió la doncella poseída de entusiasmo.

—¿Sabéis que os impone una obligación más pesada de lo que os sospechais, la de escuchar siempre la narración de mis penas? ¿Sabéis que asimismo os impone la de compadecerme y amarme?

—De amaros...—murmuró Jeanine con hechizo rubor.

—ó no puede menos desde mi ausencia se haya vuelto sordo, por que siempre ha tenido un oído fino como un zorro. ¡Muchacho, Dick!

—Acaso no quiera oírnos,—repuso la doncella.

—¿Cómo no había de contestar á la voz de su mejor amigo, del que le ha servido de padre y le ha dado todo cuanto posee? No es mi intención echarse en cara; Dios me libre; al contrario, quisiera haber hecho más, porque Dick tiene excelente corazón, aunque es un poco ligero de cascos. No, hija mía, no me ha oído.

A la sazón pasó por encima de los viajeros un magnífico gallo silvestre, encaminándose hacia el sitio en que estaba el joven inmóvil apoyado en su fusil. Sacóle de su abstracción el grito del ave, alzó los ojos, miró un momento cernirse á grande altura, y cuando la tuvo perpendicular sobre su cabeza se echó el fusil á la cara, apuntó é hizo fuego, sin hacer más movimiento que el necesario para el manejo del arma. Un instante estuvo inmóvil el ave, y en seguida, describiendo una línea recta, cayó á los pies del hábil cazador.

—Perfectamente, Dick, perfectamente—exclamó el bailío dando palmadas;—no hubiera desdichado ese tiro Mac Euen.

No había respirado Jeanine en el tiempo transcurrido desde que Dick levantó los ojos hasta que el ave cayó muerta. Entonces tomaron aire sus pulmones y brilló en sus ojos el fuego del entusiasmo.

—¡Muy bien!—exclamó involuntariamente—¡muy bien!

Miró á su padre para conocer si había ente...

queta por San Bernardo, pues el 14 de Enero, es lo probable que haga frío.

Para significar las alternativas de recrudescimiento y remisión que el frío experimenta en este mes, y no porque el 15 sea una fecha crítica, puede aceptar se el refrán:

Por San Pablo, el invierno vuelve atrás ó alarga el paso.

Por el mal tiempo que suele reinar, de lluvia y frío principalmente, dicen los andaluces:

San Antón, viejo y meón, mete á las viejas en el rincón.

O este otro, ateniéndose exclusivamente al frío:

Por San Antón, heladura; por San Lorenzo, calura.

En los pueblos inmediatos á Madrid se oye decir:

— De los santos frío eros; San Sebastián el primero. — Detente, varón, que antes está San Antón.

Tan dentro del orden natural está el que haga frío en Enero, que se considere como cosa extraña y anormal que así no suceda, hasta el punto que en Andalucía se dice:

el diablo trae en el vientre; Enero caliente,

y en verdad que esto revela un trastorno y una irreguladad en la marcha normal del tiempo, que necesariamente tiene que traer fatales consecuencias, principalmente para la vida de los animales y plantas; por esto dicen, de una manera más general, en Castilla y la Mancha:

Cuando el verano es invierno y el invierno es verano, nunca es buen año.

Otro carácter del mes de Enero, aunque no tan saliente como el de ser frío, en determinadas regiones, es el tener el cielo despejado y claro, circunstancia que favorece el enfriamiento por irradiación y hace bajar la temperatura extraordinariamente por la noche, con lo que, dada la relativa apacibilidad de la atmósfera en este mes, las heladas y escarchas son tremendas.

A esto se refiere el dicho:

Enero,

claro y heladero,

que no solo se cumple en Jaén, de donde procede, sino también en otras muchas localidades de la Península, como puede verse examinando las Observaciones Meteorológicas á que se ha hecho referencia.

Que el sol y el frío alternan en este mes, lo dá á entender el refrán portugués:

En janeiro

un pouco ao sol outro ao fumeiro; pero que el dominio está de parte del segundo, bien claramente se manifiesta en este otro del mismo idioma:

En janeiro

septe capellos en un sombreiro

## AL POLO EN GLOBO

### LA EXPEDICIÓN ANDRÉE

M. Charles Rabot ha comunicado á la Sociedad de Geografía de París los siguientes interesantes detalles relativos á la expedición Andrée, quien, como recordarán nuestros lectores, partió en globo el pasado verano en dirección al Polo Norte:

«El 14 de Julio, por la mañana, un cazador de focas, noruego, mató al Oeste de la isla Phipps, una de las más septentrionales de Spitzberg, una paloma lanzada por Andrée. Un mes más tarde se supo esto en Suecia por los pescadores, aun cuando á la noticia se agregaban ciertos detalles, que variaban por completo el hecho. La noticia fué publicada por los periódicos y se dijo que Andrée habia pasado el 82° de latitud, sin indicar en que fecha.»

Recientemente, el pescador que mató la paloma ha vuelto á su país, y ha dado á conocer el texto del despacho que llevaba el animalito. Este despacho dice así:

«13 de Julio, 12:30 de la tarde. Latitud 82° 2', Longitud 13° 5' E. Buen camino hacia el E., 10° S. Todo bien á bordo. Es la tercera paloma que suelto en mi viaje.»

Este despacho ha causado en Suecia profunda desilusión.

En el momento de la partida, el globo *Aguila* dirigióse al N. 14° O, con una velocidad de 44 kilómetros por hora, según los cálculos hechos por los marineros que lo vieron salir. Animado de esta velocidad y empujado siempre en la misma dirección, el aerostato tardaría 25 horas en llegar al Polo. Pero el expresado despacho ha echado á tierra todas las ilusiones del primer momento, puesto que de su contenido se desprende que el *Aguila* se hallaba cuarenta y ocho horas después de haber salido á

220 kilómetros de Spitzberg, ó sea en la quinta parte de la distancia que separa al Polo de Spitzberg, y que se dirigía, no ya al Norte como al principio, sino hacia el E.

El sabio meteorólogo sueco, Mr. Ekholm, ha establecido el itinerario del viaje del *Aguila* durante los dos primeros días de su marcha, teniendo en cuenta el referido despacho de Andrée y las noticias que el mismo ha recogido de los pescadores noruegos sobre el régimen de los vientos en la costa N. de Spitzberg. Para que comprendan mejor nuestros lectores estas explicaciones, les recordaremos que alrededor de un centro de depresión barométrica, el viento se mueve en sentido inverso de la marcha de las agujas de un reloj. Así el viento S. que sopla cuando salió Andrée, estaba determinado por la presencia de un ciclón ó centro de depresión barométrica en el O. de Spitzberg.

Empujado por este viento el globo llegó en algunas horas al centro del ciclón, donde, como se sabe, reina una zona de calma ó de vientos variables, y quedaría allí inmóvil durante veinticuatro horas próximamente. Durante este tiempo el ciclón, que cuando salió el aerostato se hallaba en O. de Spitzberg, habia cambiado de lugar y marchaba en dirección al E. á través del Océano ártico. El 14 de Julio, al medio día próximamente, fecha del despacho, el centro del ciclón, debia hallarse hacia la tierra de Francisco José. Por tanto, en el punto en que Andrée se hallaba inmóvil ó poco menos, comenzaría entonces á sentirse un viento del O. que llevaría el globo al E., 10° S., como anuncia en su despacho.

¿Qué ha sido de los valerosos exploradores?

M. Ekholm cree que el globo no ha podido salir de zona la polar, y que, por tanto, es imposible tener noticias de aquéllos antes del verano próximo.

Recordarán nuestros lectores que al dar cuenta de la salida del *Aguila*, dijimos que habia perdido una parte de las largas cuerdas con las cuales conta ba Andrée para dirigir su aerostato en cierta medida. M. Ekholm confirma la pérdida de los cables, y no oculta la gravedad de esta avería para el éxito de la expedición. Gracias á estos cables, Andrée hubiera podido alejarse de las zonas de calma y de los vientos variables que ocupan el centro de los ciclones. Privado de este auxilio, el *Aguila* sería juguete de los vientos y quedaba expuesto á quedar inmóvil durante un tiempo más ó menos largo, como le sucedió pocas horas después de su salida.

Si las palomas lanzadas por Andrée no han llegado á su destino, es sin duda porque se habrán asustado al ver la tierra de Spitzberg toda cubierta de nieves. Como sobre estas nieves no encontrarían nada para comer ni podrían descansar, en lugar de continuar su camino hacia el Sur se habrán vuelto al Norte, hacia el Océano glacial, donde habrán encontrado la muerte. Este, al menos, ha sido el itinerario seguido por la paloma que ha sido matada.»

## La lucha por la vida

Desde que se presentaron los fríos y las lluvias, la tribu de aschantis que se exhibe en el Retiro ha comenzado á toser y ya no tocan el tamboril los zagalones ni danzan las bayaderas.

Los aficionados al espectáculo han dejado también de concurrir á los Jardines y la empresa se ve obligada á arropar á los salvajes para que no es entre el muermo.

Ahora se dice que uno de estos días saldrá de Madrid la tribu, con dirección á provincias, y que se ha aumentado considerablemente el número de aschantis con individuos procedentes del partido conservador.

Desde que este cayó del poder, dejándolo en la más triste de las cesantías á sus correligionarios, reina la desesperación en el seno de muchos hogares, y todo el que es moreno de suyo piensa desde luego en inscribirse como aschanti suponiendo, muy cuerdamente, que en la tribu no han de taltarle patatas y su poquito de diversión y jaleo.

Yo conozco un ex-jefe de un gociado que se ha metido á salvaje y está desde el jueves en el Retiro aprendiendo á peinar á la reina de la tribu, para captarse su confianza y ver si se saca un sueldo.

Hay personas que con tal de que las mantengan son capaces de todo.

Por esos mundos de Dios andan algunos sujetos de buena familia, unos haciendo juegos de manos, otros exhibiendo fonógrafos y otros díslocando criaturas para explotarlas después como titiriteros norteamericanos.

No hace mucho tiempo vi yo en la feria de una capital de provincia á la mujer tigre, que se exhibía dentro de

una jaula y comía carne cruda y escarbaba la tierra antes de echarse.



Se presentaba á medio vestir, luciendo las pantorrillas y el torso donde aparecían grandes manchas color de chocolate.

— Veán, señores, la mujer tigre encontrada en la selva virgen del Africa ecuatorial—decía con acento francés un caballero con frac, mallas azules y botas altas de charol.—Esta es la verdadera Tigra del desierto que come las entrañas de todos los animales cuadrúpedos...

La Tigra rugía de cuando en cuando, dirigiendo miradas iracundas á los espectadores. Algunas veces se rascaba la cabeza contra los hierros de su prisión como hacen los gatos cuando tienen pulgas.

A través de su disfraz creí reconocer al domador y esperé que terminara el espectáculo para decirle:

—¿No es V. Pérez?

El domador se estremeció; después, llevándome á uno de los rincones de la barraca, me habló así.

—Sí señor; yo soy Pérez; pero no lo divulgue V.

—¿Se acuerda V. de mí?

—Creo recordar... ¿No era V. uno que iba al café de la Luna?

—El mismo. Le conocí á V. allí; en una de las mesas inmediatas al mostrador.

—¿No me recuerde V. aquellos tiempos! Entonces tenía yo una tienda de gomas en la Corredera Baja y al ver que los negocios iban mejor cada día ¡ay! me casé.

Y aquí empiezan mis desventuras; mi señora, que era muy delicada, comenzó á enfisarse porque el olor de la goma le hacía mucho daño, y tuve que liquidar el género.



Después fui corredor de granos; después sastré, después segundo barítono y ahora... ya lo vé V.

—¿Y qué ha hecho V. de su señora?

—¿De mi señora?—exclamó Pérez frunciendo la frente como para indicar su inmenso dolor.—Ahora la verá V... ¡Pura, Pura!

Al decir esto Pérez levantó una cortina que ocultaba la parte interior de la barraca, y la mujer tigre se presentó á mis ojos envuelta en una pelerina.

—Aquí tiene V. á mi esposa—dijo Pérez con acento triste.

—¡Cielos!—exclamé yo.

La mujer tigre me hizo un saludo mitad urbano y mitad salvaje.

—No finjas—advirtió Pérez—presentate natural. Este es un antiguo amigo del café de la Luna.

Entonces ella procuró sonreír y me alargó la mano.

—¿Pero, no es V. Tigre?—pregunté.

—No, señor; estas manchas achocolatadas que tengo repartidas por el cuerpo, me las hace mi esposo todas las noches con una disolución de nitrato de plata y sebo.

El hombre que se vé privado de la alimentación sana y abundante, busca el medio de conseguirla aún á costa de su dignidad.

Ahí tenemos el ejemplo de Pérez y el de Gorrinez. Es un antiguo compañero mío de oficina á quien dejó cesante Capdepón y ahora esta haciendo de foca dentro de una tina, en un bajo de la Concepción Jerónima.

Antes de caer en la miseria, Gorrinez,

se fué á ver á un industrial que exhibe monstruos marinos y terrestres, y le contrató de foca.



En la feria de Daz el año pasado me encontré á D.ª Camila, esposa que fué de un director general de Hacienda, con abono en el Español y más orgullo que D. Rodrigo en la horea.

—Señora, ¿V. por aquí?—la dije sa ludandola.

—Sí; he venido desde San Sebastián á ver las fiestas.

—¡Cuanto me alegro!

Aquella noche, llevado de mi afición á los espectáculos raros, entré en una barraca construida con lona y cubre camas de colores.

Descorrióse el telón y apareció sobre el tablado una mujer fea, vestida á la oriental, con gasas en el pelo y descotada hasta lo inverosil.

—¡La danse du ventre!—gritó con voz estentórea el director de la compañía.



Y aquella mujer horrible comenzó á bailar desocadamente. Era D.ª Camila.

LUIS TABOADA.

## Chascarrillos

En una tertulia:

—Ha visto usted qué triste está González?

—Sí; ¿qué le pasa?

—Que hace tres meses se declaró á una muchacha.

—Y qué, ¿le dió calatazas?

—No; se casó con ella.

El general pasa revista á un regimiento y se detiene delante de la cantinera.

—¡Perfectamente!—exclama.—¡Ojalá todos los hombres de la brigada estuvieran tan bien formados como usted!

Un notario, especialista en escrituras de Sociedades, decía:

—Es muy agradable dedicarse á esta especialidad, porque en la creación de las empresas financieras, todavía hay dinero.

## ANUNCIOS PREFERENTES

JUAN CULLEN HERNANDEZ, Procurador San Francisco 89. Se hace cargo de la administración de fincas en esta Capital, cobro de cuentas, expedientes y negocios de todas clases.

PARA UNA CASA DE COMERCIO SE necesita un empleado que sea despierto, activo, y tenga condiciones para llevar correspondencia.

Dirigirse por escrito á Sr. D. Z. Z. en la Administración del DIARIO DE TENERIFE. (18-12)

SE VENDEN LAS CASAS SAN JUAN Bautista núm. 11, y Pilar, núm. 39.—Darán razón San Francisco de Paula, número 1. (22-12)

SE VENDE UNA CASA DE DOS PISOS, con huerto, en la plaza de la Catedral de la Laguna, número 7 de gobierno; darán razón en la contigua, número 5, de la misma Ciudad. (7-1)

SE ALQUILA LA PARTE ALTA DE la casa número 17 de la calle de la Candelaria, esquina á la de la Luz. El inquilino de los bajos dará razón. (27-12-6 p.)

SE VENDE UN ESTANTE PARA BIBLIOTECA, todo de caoba y cedro y una mesa de escritorio, de caoba, para cuatro personas: informará D. Juan La Rosa, Castillo; 25. (28-12-10 p.)

## Anglo Spanish Guano C.ª

Tengo abono concentrado de doble duración, garantizado puro, á ocho pesetas el saco.

A las 9 de la mañana, Fonda de Panasco. Santa Cruz. (27-12-6 p.)

## Semilla de patatas inglesa

De venta en los almacenes de HY WOLFSON. (22-11) Castillo 16.

## OBRA NUEVA

UNA DÉCADA SANGRIENTA (DOS REGENCIAS)

por D. Miguel Villalba Hervás.

Un abultado tomo; 3 pesetas.

Del mismo autor: RECUERDOS DE CINCO LUSTROS continuación del anterior, un tomo 3 p. setas.

Librería de A. Delgado Yumar, San Francisco, 2. (23-3)

## En el Bazar Francés

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN

Se ha recibido un variado surtido de capas para caballero, Paraguas y sombrillas, fin de siglo, Boinas para niños y niñas y otros varios artículos.

Se realizan á precios sumamente baratos, varios cortes de vestidos, manteletas y fichús para señora. (4-12)

## SANTIAGO FERIA

23, CASTILLO, 23.

Casa especial en comestibles finos y otros muchos artículos propios de la estación presente de Navidad y Año Nuevo.

NOTA. Se acaba de recibir la primera remesa de turrónes de Jijona, Alicante, etc., etc., y un surtido completo en vinos y licores finos.

Pídase el Litin de precios de esta casa. (18-12)

## Ojo

Se venden en la calle de la Luna número 2:

Gallinas, pollos, palomas y pavos. Precios baratos. (30-12-3 p.)

## Filtros Pasteur (Chamberland)

El más perfecto preservativo contra las enfermedades contagiosas.

Cuidado con las imitaciones. Unico depósito para las islas Canarias en casa de

HY WOLFSON

Marina 1. Santa Cruz de Tenerife. (17-5)

## LA LINDA

ALMACEN DE NOVEDADES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

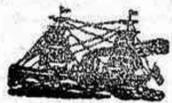
DE MANUEL RALLO

14, CASTILLO, 14

Galones de seda y pasamanería, cintas de seda, golillas, flores, plumas, sprit, peinillos, peinetas y horquillas carey, polveras, abanicos, cinturones, corsés, pañuelos hilo, telas de seda y de lana, crespón inglés, mantos para luto, casimires, bastones, cuellos, puños, botonaduras, camisas, camisillas y calzoncillos en lana y algodón, calcetines, guantes, corbatas, sombreros, etc., etc.

Perfumería, telas para muebles, alfombras, lienzo de hilo, esponjas, cepillos para ropa, para uñas, para el pelo y para dientes, cestos con flores y otra infinidad de artículos. (2-8)

# Vapores con registro abierto



**LA VELOCE**  
NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE

Para la Guaira, Puerto Cabello, Curacao  
Sabanilla, Cartagena, Colón y Puerto Limón

**Sud-America**

legará á este puerto el 8 de Enero.

Admite carga y pasajeros.

Nota.—No se admitirán notas de embarque ni se expedirán pasajes des-

pués del día 7.

Informará su agente, PEDRO RAVINA.—Norte. 45.

**CHARGEURS REUNIS**

VAPORES CORREOS FRANCESES DEGRAN MARCHA



PARA DAKAR, CONAKRY, GRAND BASSAM, COTONOU,  
LIBREVILLE, LOANGO, ETC.

Saldrá el 15 de Enero el hermoso vapor de gran marcha

**Ville de Maranhao**

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA BORDEAUX, DUNKERQUE Y HAVRE

Saldrá el 22 de Enero el magnífico vapor

**Ville de Pernambuco**

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Agentes,  
Hardisson Hermanos.



**THE NATAL LINE OF STEAMERS**

Para Londres directo

El hermoso vapor FRUTERO

**Umhloti**

Se esperará en este puerto el 8 de Enero.  
Admite carga y pasajeros.

Agente, HY WOLFSON



**Compagnie Générale Transatlantique**

PARA VENEZUELA, COLOMBIA,  
COSTA RICA, CURACAO Y TRINIDAD

Saldrá de este puerto el 15 de Enero el hermoso vapor

**Alexandre Bixio**

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Agentes, HARDISSON FRERES

**SHAW SAVILL & ALBION**

VAPORES CORREOS INGLESSES

Para Plymouth y Londres

El vapor inglés

**Rangatira**

Hegará á este puerto el 22 de Enero  
Tiene hueco para 200 toneladas de carga  
Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.



Vapores correos de la Comp. Trasatlantica

(ANTES A. LOPEZ Y C.ª)

Para Cádiz, Barcelona y Marsella

El magnífico vapor español de gran porte

**Antonio López**

deberá salir de este puerto del 18 al 20 del corriente.

Admite carga y pasajeros.

Agente, Viuda é hijos de Juan La Roche.



Vapores españoles Trasatlánticos  
DE PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

Se espera en este puerto el magnífico vapor

**Manila**

el día 10 de Enero

Admite pasajeros y carga.

Agentes, Hijos de Juan Yanes,  
San Francisco, 13



The Aberdeen White Star Line

PARA LONDRES

Saldrá el 13 de Enero el vapor inglés

**Damascus**

Admite carga y pasajeros

Tiene hueco para 600 toneladas de carga.

Agentes, Hamilton y C.ª

El anuncio es como el alma del comercio y de  
la industria, el intermediario entre el comerciante  
que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que  
son hoy la admiración del mundo lo deben todo á  
la publicidad de sus productos.

### FÁBRICA

DE

PUERTAS DE ACERO ONDULADO,

Fumistería, Artículos de Cerrajería

y Jardinería.

MOVIDA POR VAPOR

DE

**JUAN MÁS BAGÁ**

BARCELONA

EXPORTACIÓN Á PROVINCIAS Y ULTRAMAR.

Representante para las Islas Canarias: J. M. BALLESTER, Castillo,  
61, Santa Cruz de Tenerife, á quien se dirigirán los pedidos.  
Pueden verse Catálogos ilustrados.

### PIANOS—PIANOS

Pídanse los de la acreditada marca

**JUAN AYNE**

construidos exprefeso para las Canarias.

FERNANDO VII 51, 53 y Call 22, BARCELONA.

Instrumentos, Música y Harmoniums.

# TOS

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA

CON LAS

**PASTILLAS del Dr. ANDREU**

De venta en todas las Farmacias

Ya sea la **TOS** catarral ó  
de resfriado, seca, nerviosa,  
ronca, fatigosa, por fuerte y  
crónica que sea, se cura ó  
se alivia siempre con estas  
**PASTILLAS**, siendo sus  
efectos tan seguros y rápidos  
que casi siempre desaparece  
la **TOS** antes de concluir la  
primera caja.

Las personas que padecen también **ASMA** ó sofocación deben  
usar los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** ó los **PAPELES AZOADOS**  
que prepara el mismo **Dr. ANDREU**, con los cuales logra el asmático un  
alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídanse el prospecto.

Estómago + Hígado + Vejiga

LAS GRAJEAS

**CUASINA ADRIAN**

UN REMEDIO SOBERANO

Las Enfermedades del Estómago, Falta de Apetito, Dispepsia,  
Estreñimiento, Anemia, Debilidad general,  
Enfermedades del Hígado, Cólicos hepáticos, Cólicos nefríticos,  
Cistitis, Catarros de la Vejiga, etc.

En esta Capital, Farmacia de Rodríguez Núñez

### Gallinas

En la calle de la Luz núm. 62  
se venden á precios económicos  
buenas gallinas ponedoras (21-12)

**AURELIO MARTÍN**  
93, Castillo, 93.

Gran rebaja de precios  
en turronec Alicante, Jijona,  
Yema, Mazapán, Nieve,  
Miel y Avellana y frutas  
crestalizadas. (5-1-8)

DUREZAS | CALLOS | DUREZAS | CALLOS | DUREZAS

DUREZAS | CALLOS | DUREZAS | CALLOS | DUREZAS

CALLOS • CALLOS • CALLOS

**SE CURAN A LOS 4, 5 ó 6 DIAS**  
según la naturaleza del que usa el

**CALLICIDA ESCRIVÁ**

ES INOFENSIVO, NO ES CORROSIVO,  
ES INCOLORO  
APLICACION SENCILLÍSIMA

Frasco 6 reales

Depósito central: J. Escrivá Fernando VII  
núm. 7.—Barcelona.  
Véndese en las farmacias de esta Capital.

CALLOS • CALLOS • CALLOS

DUREZAS | CALLOS | DUREZAS | CALLOS | DUREZAS

DUREZAS | CALLOS | DUREZAS | CALLOS | DUREZAS

**AGUA MINERAL CLORURADA, SÓDICA LITÍNICA**

**ESPERANZA**

de Nuestra Señora de la

Eminencias médicas, en luminosos informes, certifican que

**ES LA ÚNICA INSUSTITUIBLE**

para la rápida y segura curación de las dispepsias atónicas y flatulentas, catarros del estómago é intestinos, afecciones crónicas del tubo digestivo, infartos del hígado, litiasis biliar, escrofulismo, herpes, catarros de las vías urinarias, diabetes, clorosis, anemia, etc., etc. El folleto con el dictamen de la Academia Médico-Farmacéutica de Barcelona, análisis, etc., se envía á vuelta de correo, pidiéndolo á los agentes generales, **CEERLAN Y C.ª**, Barcelona.

Pídanse el agua de **LA ESPERANZA** en las principales farmacias del mundo.

Depositorio para las islas Canarias, D. J. M. Ballester, Castillo,  
61, Santa Cruz de Tenerife.  
Venta: En todas las buenas farmacias.  
Precio, al pormenor, 1 peseta la botella.

IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ  
REGENTE, MANUEL F. GARCÍA  
Castillo, úm. 56 y Teobaldo Power, núm. 6